

DEFINITIONS

In the annual report, the following expressions shall have the following meanings unless the context requires otherwise:

“BVI”	British Virgin Islands
“CIGAML”	China Insurance Group Assets Management Limited
“CIHC”	China Insurance (Holdings) Company, Limited
“CIHK”	China Insurance H.K. (Holdings) Company Limited
“CIRC”	China Insurance Regulatory Commission
“CIRe”	China International Reinsurance Company Limited
“Directors”	The directors of the Company, including the independent non-executive directors
“Fortis”	Fortis International N.V.
“Grantee”	A person who has been granted the right to accept the Company’s offer of share options
“HKAS”	Hong Kong Accounting Standard
“HKFRS”	Hong Kong Financial Reporting Standard
“HKICPA”	Hong Kong Institute of Certified Public Accountants
“ICBC”	The Industrial and Commercial Bank of China
“ICBC (Asia)”	Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
“Independent shareholders”	Shareholder(s) other than CIHC, ICBC (Asia) and their respective associates
“Last Year”	The year ended 31 December 2004
“Listing Rules”	The Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange
“MPF scheme”	Mandatory Provident Fund Scheme
“SFO”	Securities and Futures Ordinance
“Share(s)”	Share(s) of HK\$0.05 each in the capital of the Company
“SINO-RE”	SINO-RE Reinsurance Brokers Limited
“SSAP”	Hong Kong Statements of Standard Accounting Practice
“the Stock Exchange”	The Stock Exchange of Hong Kong Limited
“the Company” or “CIH”	China Insurance International Holdings Company Limited

釋義

於本年報中，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「BVI」	指	英屬維爾京群島
「中保資產管理」	指	中保集團資產管理有限公司
「中保控股」	指	中國保險(控股)有限公司
「香港中保」	指	香港中國保險(集團)有限公司
「中國保監會」	指	中國保險監督管理委員會
「中再國際」	指	中國國際再保險有限公司
「董事」	指	本公司董事，包括獨立非執行董事
「富通」	指	富通國際
「承授人」	指	被授予權利可以接納本公司所賦予之認股權之人仕
「中國工銀」	指	中國工商銀行
「工銀(亞洲)」	指	中國工商銀行(亞洲)有限公司
「獨立股東」	指	除中保控股、工銀(亞洲)及其各自的聯繫人以外之股東
「去年」	指	截至二零零四年十二月三十一日年度
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.05港元之股份
「華夏」	指	華夏再保險顧問有限公司
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「本公司」或「中保國際」	指	中保國際控股有限公司

DEFINITIONS

“the Group”	CIIH and its subsidiaries
“the PRC”	The People’s Republic of China
“the Year”	The year ended 31 December 2005
“TPAM”	Taiping Asset Management Company, Limited
“TPI”	The Tai Ping Insurance Company, Limited
“TPL”	Tai Ping Life Insurance Company, Limited
“TPP”	Tai Ping Pension Company Limited
“the Old Scheme”	Share option scheme of the Company adopted on 24 May 2000 and terminated on 7 January 2003
“the New Scheme”	Share option scheme of the Company adopted on 7 January 2003
“RMB”	Renminbi
“HKD”	Hong Kong dollars
“USD”	United States dollars

釋義

「本集團」	指	中保國際及其附屬公司
「中國」	指	中華人民共和國
「本年度」	指	截至二零零五年十二月三十一日止之年度
「太平資產管理」	指	太平資產管理有限公司
「太平保險」	指	太平保險有限公司
「太平人壽」	指	太平人壽保險有限公司
「太平養老」	指	太平養老保險股份有限公司
「舊計劃」	指	本公司於二零零零年五月二十四日所採納之認股權計劃，於二零零三年一月七日已終止
「新計劃」	指	本公司於二零零三年一月七日所採納之認股權計劃